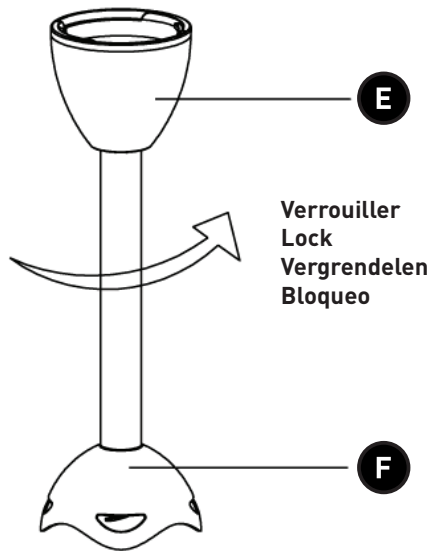
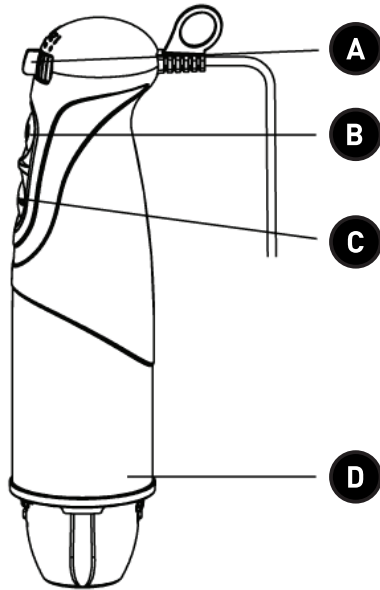


Mixeur plongeant
Hand Blender
Staafmixer
Batidora de mano

956223 - CL-MIX3X

CONSIGNES D'UTILISATION02
INSTRUCTIONS FOR USE08
GEBRUIKSAANWIJZINGEN14
INSTRUCCIONES DE USO20

COSY *Life*





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque COSYLIFE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

2

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Composants

B

**Utilisation de
l'appareil**

Avant la première utilisation

C

**Nettoyage et
entretien**

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Composants

Apprenez à connaître votre mixeur plongeant (permet de mixer des fruits et des légumes).

- A** Bouton de commande de la vitesse
- B** Bouton basse vitesse
- C** Bouton grande vitesse (turbo)
- D** Bloc moteur
- E** Tige amovible
Pour l'enclencher dans le bloc moteur, tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour la débloquer, tournez-la dans le sens contraire.
- F** Lame (non représentée)

Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, nettoyez le mixeur plongeant en suivant les instructions figurant dans la rubrique « Nettoyage rapide ».

Ne faites pas tourner à vide l'appareil pendant plus de 15 secondes.



REMARQUE :

Les lames sont très coupantes, manipulez-les avec soin. Assurez-vous de débrancher le mixeur plongeant de l'alimentation avant de monter ou de retirer des accessoires.

Instructions pour le mixeur plongeant

Le temps de fonctionnement consécutif maximal ne doit pas dépasser 2 minutes par cycle. Prévoyez un temps de repos de 3 minutes entre deux cycles consécutifs.

- Pour assembler la tige amovible et le bloc moteur, tournez la tige dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. Pour la démonter, il suffit de tourner dans le sens inverse.
- Branchez le mixeur plongeant à une prise de courant.
- Placez le mixeur plongeant dans les aliments. Puis maintenez appuyé le bouton basse vitesse pour démarrer l'appareil. Vous pouvez également sélectionner la vitesse souhaitée en utilisant le bouton de commande de la vitesse. Il existe cinq réglages possibles : 1, 2, 3, 4 et 5 (d'une vitesse basse à élevée).
- Vous pouvez aussi démarrer l'appareil en maintenant appuyé le bouton grande vitesse (turbo), l'appareil fonctionnera constamment à sa vitesse la plus élevée. La vitesse ne changera pas, même si vous utilisez le bouton de commande de la vitesse.
- Pour arrêter le mixeur plongeant, relâchez le bouton basse ou grande vitesse.

Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil et retirez la tige amovible.



REMARQUE :

N'immergez pas la tige amovible du mixeur dans l'eau, car, au fil du temps, l'eau risque d'enlever la lubrification des roulements.

- Lavez la tige amovible à l'eau courante, sans utiliser de détergents ou nettoyants abrasifs. Une fois que vous aurez terminé de nettoyer la tige amovible, positionnez-la à la verticale pour permettre l'écoulement de l'eau qui a pu s'y infiltrer. La tige passe au lave-vaisselle.
- Nettoyez le bloc moteur en l'essuyant avec un chiffon humide. Ne l'immergez jamais dans l'eau pour le nettoyer, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Séchez complètement.



ATTENTION !

Les lames sont très coupantes, manipulez-les avec soin.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre, sec et à l'abri de la poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.



Thank you!

Thank you for choosing this COSYLIFE product. COSYLIFE products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

8

EN

Table of Contents

A

Product overview

Parts

B

Product usage

Before first use

C

**Cleaning and
maintenance**

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

Get to know your hand blender (for blending fruits and vegetables).

- A** Speed control button
- B** Low speed button
- C** High speed button (turbo)
- D** Motor unit
- E** Removable rod
To secure it inside the motor unit, turn it anticlockwise. To unlock it, turn it in the opposite direction.
- F** Blade (not shown)

Before first use

Before first use, clean the hand blender according to the instructions provided in the “Quick cleaning” section.

Do not run the unit with no substances for more than 15 seconds.

**NOTE:**

The blades are very sharp, handle them with care. Be sure to disconnect the hand blender from the power supply before fitting or removing accessories.

Hand blender instructions

The maximum consecutive run time should not exceed 2 minutes per cycle. Allow a rest period of 3 minutes between two consecutive cycles.

- To assemble the removable rod and motor unit, turn the rod anticlockwise until it has been securely tightened. To disassemble it, simply turn it in the opposite direction.
- Plug the hand blender into a mains socket.
- Immerse the hand blender into the food. Then press and hold the low speed button to start the unit. You can also select the desired speed by means of the speed control button. There are five available settings: 1, 2, 3, 4 and 5 (from low to high speed).
- You can also start the unit by holding down the high speed (turbo) button; in this instance, the unit will constantly run at its highest speed. The speed will not change, even if you use the speed control button.
- To stop the hand blender, release the low or high speed button.

Cleaning and maintenance

- Unplug the unit and remove the removable rod.

**NOTE:**

Do not immerse the blender's removable rod in water, as over time the water may strip the lubrication from the bearings.

- Wash the removable rod under running water, without using any detergents or abrasive cleaners. Once you have finished cleaning the removable rod, prop it in a vertical position to allow any water that may have entered it to drain out. The rod is dishwasher-safe.
- Clean the motor unit by wiping it with a damp cloth. Never immerse it in water to clean it, as this may cause an electric shock.
- Dry it thoroughly.

**CAUTION!**

The blades are very sharp, handle them with care.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van COSYLIFE. De selectie en de testen van de toestellen van COSYLIFE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van COSYLIFE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de COSYLIFE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



Inhoudstafel

A

**Overzicht van het
toestel**

Onderdelen

B

**Gebruik van het
toestel**

Voor het eerste gebruik

C

**Reiniging en
onderhoud**

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen

Maak kennis met uw staafmixer (geschikt om groenten en fruit te mixen).

- A** Knop voor snelheidsregeling
- B** Knop voor lage snelheid
- C** Knop voor hoge snelheid (turbo)
- D** Motorblok
- E** Afneembare stang
Om de stang in het motorblok te vergrendelen, draait u hem in tegenwijzerzin.
Om de stang te ontgrendelen, draait u hem in de andere richting.
- F** Mes (niet weergegeven)

Voor het eerste gebruik

Alvorens u uw staafmixer voor de eerste keer gaat gebruiken, dient u hem te reinigen volgens de instructies die beschreven staan in de rubriek "Snelle reiniging".

Zet uw toestel nooit langer dan 15 seconden leeg in werking.



OPMERKING:

De messen zijn erg scherp, dus ga er voorzichtig mee om. Let erop dat u steeds eerst de stekker uit het stopcontact trekt alvorens u toebehoren gaat monteren of demonteren.

Instructies met betrekking tot de staafmixer

De maximale ononderbroken werkingsduur bedraagt 2 minuten per cyclus. Voorzie een pauze van 3 minuten tussen twee opeenvolgende cycli.

- Om de afneembare stang en het motorblok te monteren, draait u de stang in tegenwijzerzin tot die stevig vastzit. Om de stang te demonteren, hoeft u hem enkel in de omgekeerde richting te draaien.
- Steek de stekker in een stopcontact.
- Plaats de staafmixer in de voedingsmiddelen. Houd vervolgens de knop voor lage snelheid ingedrukt om het toestel in werking te zetten. U kunt eveneens de gewenste snelheid selecteren met behulp van de knop voor snelheidsregeling. Er zijn vijf mogelijke instellingen: 1, 2, 3, 4 en 5 (van een lage naar een hoge snelheid).
- U kunt het toestel eveneens in werking zetten door de knop voor hoge snelheid (turbo) ingedrukt te houden. Het toestel zal dan voortdurend aan de hoogste snelheid werken. De snelheid zal niet veranderen, zelfs niet wanneer u de knop voor snelheidsregeling gebruikt.
- Om de staafmixer uit te schakelen, laat u de knop voor lage of hoge snelheid gewoon los.

Reiniging en onderhoud

- Trek de stekker uit het stopcontact en maak de afneembare stang los.



OPMERKING:

Dompel de afneembare stang van de mixer nooit onder in water, aangezien het water na verloop van tijd de smering van de lagers zou kunnen verwijderen.

- Reinig de afneembare stang met stromend water, zonder detergents of bijtende reinigingsmiddelen te gebruiken. Zodra u de afneembare stang volledig gereinigd hebt, dient u hem verticaal te plaatsen, zodat het binnengedrongen water eruit kan stromen. De stang is eveneens geschikt voor de vaatwasser.
- Veeg het motorblok af met een vochtige doek. Dompel het nooit onder in water om het te reinigen, aangezien dat elektrische schokken zou kunnen veroorzaken.
- Droog alles zorgvuldig af.



OPGELET!

De messen zijn erg scherp, dus ga er voorzichtig mee om.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw apparaat in op te bergen als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto COSYLIFE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca COSYLIFE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

20

ES

A

**Descripción del
aparato**

Componentes

B

**Utilización del
aparato**

Antes de su primera utilización

C

**Limpieza y
mantenimiento**

Limpieza y mantenimiento
Almacenamiento

Componentes

Aprenda a usar su batidora (permite batir frutas y verduras).

- A** Botón de control de velocidad
- B** Botón de baja velocidad
- C** Botón de alta velocidad (turbo)
- D** Brazo motor
- E** Varilla desmontable
Para engancharla en el brazo motor, gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj. Para desbloquearla, gírela en el sentido opuesto.
- F** Cuchilla (no ilustrada)

Antes de su primera utilización

Antes del primer uso, limpie la batidora siguiendo las instrucciones que se describen en el apartado «Limpieza rápida».

No ponga en funcionamiento el aparato vacío más de 15 segundos.



OBSERVACIONES:

Las cuchillas están muy afiladas, manipútelas con cuidado. Asegúrese de que desenchufa la batidora antes de montarla o quitar los accesorios.

Instrucciones para la batidora de mano

El tiempo máximo de funcionamiento consecutivo no debe exceder los 2 minutos por ciclo. Debe prever un tiempo de reposo de 3 minutos entre dos ciclos consecutivos.

- Para montar la varilla extraíble y el brazo motor, gire la varilla en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede bien firme. Para desmontarla, simplemente gire en la dirección opuesta.
- Enchufe la batidora a una toma de corriente.
- Coloque la batidora en los alimentos. Después, mantenga pulsado el botón de baja velocidad para poner en marcha el aparato. Puede asimismo seleccionar la velocidad deseada usando el botón de control de velocidad. Hay cinco ajustes posibles: 1, 2, 3, 4 y 5 (de una velocidad baja a una alta).
- Puede asimismo activar el aparato manteniendo pulsado el botón de alta velocidad (turbo), de esta manera, el aparato funcionará constantemente a la velocidad más alta. La velocidad no cambiará, aunque utilice el botón de control de velocidad.
- Para parar la batidora, suelte el botón de baja o alta velocidad.

Limpieza y mantenimiento

- Desenchufe el aparato y retire la varilla extraíble.



OBSERVACIONES:

No sumerja la varilla extraíble de la batidora en agua, porque con el tiempo, el agua puede eliminar la lubricación de los rodamientos.

- Friegue la varilla extraíble con agua corriente, sin usar detergentes o limpiadores abrasivos. Una vez que haya terminado de limpiar la varilla extraíble, póngala de forma vertical para permitir que se escurra el agua que se haya podido infiltrar. La varilla se puede meter en el lavavajillas.
- Limpie el brazo motor con un paño húmedo. No lo sumerja nunca en el agua para limpiarlo, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
- Séquelo completamente.



¡ADVERTENCIA!

Las cuchillas están muy afiladas, manipúlelas con cuidado.

Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el aparato en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Guarde el embalaje para almacenar su aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.



CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

